



Autonome Provinz Bozen
Provincia autonoma di Bolzano
Provincia autonoma de Bulsan
SÜDTIROL • ALTO ADIGE

Prot. Nr.

Bozen / Bolzano, 09.03.2026

Bearbeitet von / redatto da:

Lisa Fattor

Tel. 0471 418455

Lisa.fattor@provinz.bz.it

An die

verschiedenen Verwaltungen/Körperschaften

Alle

varie Amministrazioni/ai vari Enti

Ihren Sitzen - Loro Sedi

Statistische Erhebung der öffentlich Bediensteten zum 31.12.2025

Auch in diesem Jahr laden wir Sie wieder ein, an der Erhebung der **öffentlich Bediensteten zum Stichdatum 31.12.2025** teilzunehmen.

Die Erhebung bezieht sich auf alle Bediensteten, **die ihren Dienstsitz in der Provinz Bozen haben.**

Wie bei den früheren Ausgaben, können Sie den Fragebogen online beantworten. Klicken Sie dafür auf folgenden Link:

<https://astat.limequery.com/566827?lang=de>

Für den Zugang benötigen Sie den **PIN**, der Ihrer Körperschaft zugewiesen wurde (siehe E-Mail).

Im Anhang finden Sie eine Äquivalenztabelle zwischen der Einstufung des Personals in Ihrer Verwaltung/Körperschaft (wirtschaftliche Position) und den im Formular angegebenen Standardfunktionsebenen.

Bitte übermitteln Sie uns die angefragten Daten bis spätestens 30. April 2026.

Alternativ können Sie auch das übliche Formblatt ASTAT VER/P (Rückseite Formblatt VER/P/bis), das Sie mit den entsprechenden Anleitungen im Anhang finden, ausfüllen und per E-Mail an Lisa Fattor (lisa.fattor@provinz.bz.it) schicken.

Mit bestem Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit verbleiben wir mit freundlichen Grüßen

Rilevazione statistica dei dipendenti pubblici al 31.12.2025

Anche per quest'anno vi invitiamo a partecipare alla **rilevazione dei dipendenti pubblici al 31.12.2025.**

La rilevazione si riferisce ai soli dipendenti **con sede di servizio in provincia di Bolzano.**

Come per le precedenti edizioni è possibile compilare il modello online al seguente link:

<https://astat.limequery.com/566827?lang=it>

Per accedere è necessario utilizzare il **PIN** associato al Vostro Ente (vedasi E-Mail).

In allegato è inoltre disponibile una tabella di equivalenza tra la vostra classificazione del personale (posizioni economiche) e le qualifiche funzionali standard previste dal modello.

Si prega di fornire i dati richiesti entro e non oltre il 30 aprile 2026.

In alternativa è possibile utilizzare il modello ASTAT VER/P (sul retro modello VER/P/bis) che trovate in allegato con le relative istruzioni e che si prega di inviare per E-Mail a Lisa Fattor (lisa.fattor@provincia.bz.it)

Ringraziando sin d'ora per la preziosa collaborazione, si porgono distinti saluti.

**Direktor/direttore
Timon Gärtner**

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Landesinstitut für Statistik (ASTAT)

Landhaus 12, Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 1,
39100 Bozen

astat@provinz.bz.it

www.provinz.bz.it

Istituto provinciale di statistica (ASTAT)

Palazzo 12, via Canonico Michael Gamper 1,
39100 Bolzano

astat@provincia.bz.it

www.provincia.bz.it

Istitut provincial de statistica (ASTAT)

Palaz provinziel 12, via Canonico Michael Gamper 1,
39100 Bulsan

astat@provincia.bz.it

www.provincia.bz.it